

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 44 (1971)  
**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Fourier Schmutz Ernst, Bellevuestrasse 124, 3028 Spiegel bei Bern

Ø Privat 031 53 51 74      Geschäft 031 22 15 11

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Sulzberger Edgar, Wylerstr. 9, 3014 Bern

Ø Privat 031 41 82 33      Geschäft 031 42 23 15

## Schweizerischer Fourierverband

### Mitglieder des Zentralvorstandes 1968 / 72

<i>Präsident</i>	Four Schmutz Ernst Bellevuestrasse 124, 3028 Spiegel	G 031 22 15 11 P 031 53 51 74
<i>Vizepräsident</i>	Four Stettler Daniel Ormalingerstrasse 20, 4460 Gelterkinden	G 061 86 17 47 P 061 86 29 39
<i>1. Sekretär und OK-Präsident Wettkampftage 1971</i>	Four Eggenberg Peter Breitägertenstrasse 4, 3122 Kehrsatz	G 031 54 35 35 P 031 54 32 68
<i>2. Sekretär</i>	Four Baumann Gustav Gwattstrasse 10, 3604 Thun	G 033 2 45 32 P 033 3 32 12
<i>Kassier</i>	Four Fahrni Kurt Ostring 81, 3000 Bern	P 031 44 44 58
<i>Protokollführer</i>	Four Beer Hanspeter Alpenweg, 3038 Kirchlindach	G 031 64 46 60 P 031 82 10 83
<i>Präsident ZTK</i>	Four Sulzberger Edgar Wylerstrasse 9, 3014 Bern	G 031 42 23 15 P 031 41 82 33
<i>Präsident der Zeitungskommission «Der Fourier»</i>	Debrunner Beat Wülflingerstrasse 160, 8408 Winterthur	P 052 25 52 36
<i>Vertreter «Le Fourrier Suisse»</i>	Chautems José Case 356, 1001 Lausanne	G 021 40 31 54 P 021 27 79 81
<i>Vertreter Section Romande</i>	Four Maquelin Willy 43, chemin du Caudoz, 1009 Pully	G 021 26 97 26 P 021 28 66 93
<i>Vertreter Sezione Ticino</i>	Four Keller Oscar Casella postale 380, 6501 Bellinzona	G 092 5 32 94
<i>Fähnrich</i>	Four Zaugg Hans Restaurant Bahnhof, 3076 Worb	P / G 031 83 21 85

### Mitglieder der Zentraltechnischen Kommission 1968 / 72

	Four Bohren Ernst	G 036 2 25 21
	Postgasse 15, 3800 Interlaken	P 036 2 40 13
	Lt Qm Strahm Herbert	G 031 44 25 81
	Bernstrasse 74, 3072 Ostermundigen	P 031 51 35 12
<i>Experten</i>	Oberst Zehnder Franz, Sektionschef OKK	G 031 67 22 12
	Dändlikerweg 71, 3000 Bern	P 031 41 71 24
	Hptm Fässler Heinz	G 031 42 23 15
	Könizstrasse 201, 3097 Liebefeld	P 031 53 48 01

## Zentralvorstand

Wir bitten die Sektionsvorstände, Art. 12 der Statuten zu beachten:

Anträge der Sektionen zuhanden der Delegiertenversammlung sind dem Zentralvorstand bis *spätestens Ende Februar schriftlich einzureichen*. Über später eingehende Anträge kann an der nächsten Delegiertenversammlung nicht abgestimmt werden.

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Maler Franz, Brühl 513, 5016 Obererlinsbach.	Ø P 064 22 97 14	G 064 22 15 21
Techn. Leiter Lt Qm Brunner Arnold, Kirchgasse 213, 5612 Villmergen.	Ø P 057 6 15 72	G 057 6 12 21
Techn. Kommission Fourier Kramer Alex, Steig, 5426 Lengnau AG.	Ø P 056 51 11 36	G 051 47 23 00
Fourier Bachmann Walter, Tellstrasse 16, 5000 Aarau.	Ø P 064 22 51 43	G 064 22 14 21

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, 24. Februar	Restaurant Affenkasten
Brugg	Mittwoch, 24. Februar	Hotel Rotes Haus
Frick	Freitag, 26. Februar	Restaurant Rebstock
Lenzburg	Freitag, 26. Februar	Restaurant Ochsen
Wettingen	Freitag, 26. Februar	Hotel Zwyssighof
Zofingen	Freitag, 26. Februar	Restaurant Schützenstube
Zofingen	Freitag, 5. März	Restaurant Brauerei Senn

- Mittwoch, 17. Februar Trainingsabend in Lenzburg  
– Schiessen mit Hämmerli-Pistolen  
– Warenkunde
- Mittwoch, 24. Februar «Versorgung der Schweiz mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen»  
– Vortrag von Oberst Rudolf, Sektionschef OKK  
Zirkular mit Einladung für beide Anlässe folgt.

*Mutationen.* Eintritte aus der Foursierschule IV / 70: die Foursiere Häuselmann Ernst, Oftringen – Hochuli Hans, Glashütten – Jaggi Thomas, Baden – die Rf Fuhrmann Hans-Jörg, Spreitenbach – Moser Christoph, Lenzburg.

Wir heissen die neuen Kameraden in unseren Reihen herzlich willkommen und freuen uns auf ihre Teilnahme an unseren kommenden Veranstaltungen.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Hochstrasser Hanspeter, Greifengasse 1, 4058 Basel.	Ø P 061 25 98 57	G 061 23 98 40
Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel.	Ø P 061 23 53 60	G 061 42 42 12
Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen.	Ø P 061 73 30 37	G 061 39 89 80
Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel.	Ø P 061 25 63 55	G 061 32 50 51

Stammtisch in Basel am 1. Mittwoch jeden Monats im Restaurant Schuhmachernunft, Hutgasse 6.

- 16. Schweizerische Wettkampftage der hellgrünen Verbände vom 12./13. Juni in Bern. Trotz grosser Anstrengungen seitens des Sektionsvorstandes und der technischen Kommission erfolgen die Anmeldungen zu diesem Anlass nur zögernd. Wir wenden uns daher nochmals mit allem Nachdruck vor allem an unsere Mitglieder im Auszugs- und Landwehralter und bitten um ihr Mitmachen. Jede einzelne Anmeldung bedeutet uns Lohn für unsere Mühen und Ermutigung zu neuen Taten. Selbstverständlich kommt die Sektionskasse für sämtliche Kosten der Wettkämpfer auf.

Der Sektionspräsident und der Präsident der technischen Kommission erteilen gerne weitere Auskünfte und nehmen noch lieber Anmeldungen entgegen.

*Mutationen.* Austritte die Foursiere Graf Hansruedi, Binningen – Hiller Werner, Corseaux – Kilcher Werner, Ettingen – Leupin Karl, Münchenstein – Wagner Matthias, Basel – Wyss Albert, Münchenstein – HD-Rf Treu Willy, Basel – Oblt Matthey Marcel, Nidau.

## Pistolclub

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel. Ø P 061 41 09 23 G 061 22 26 60

● Die ersten freiwilligen Übungen finden im Stand Allschwilerweiher wie folgt statt:

Samstag, 13. März, 14 – 17 Uhr Samstag, 27. März, 14 – 17 Uhr.

Wir hoffen, dass bereits an diesen ersten Übungen recht viele Kameraden teilnehmen werden und auf das Jahresprogramm schiessen.

● *MUBA-Schiessen vom 24./25. April.* An diesem Schiessen werden wir uns wiederum mit einer Gruppe beteiligen. Kameraden, die daran teilzunehmen wünschen, wollen sich bis Mitte April beim 1. Schützenmeister anmelden.

## Sektion Bern

Präsident Fourier Wenger Hans, Holligenstrasse 43, 3008 Bern.

Ø P 031 25 85 66 G 031 62 24 44

1. Techn. Leiter Hptm Bucher Hans, Rosenmattstrasse 13, 3250 Lyss.

Ø P 032 84 40 38 G 032 84 23 15

2. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 10, 3600 Thun.

Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12

Kassier Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3000 Bern.

Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71

<b>Ortsgruppen</b>	<b>Oberland</b>	Fourier Läderach Jürg	Bälliz 25	3600 Thun	Ø P 033	2 14 32
	<b>Seeland</b>	Fourier Sieber Hansruedi	Aegertenstrasse 5	2500 Biel / Bienne	Ø P 032	3 93 92
	<b>Oberaargau</b>	Fourier Nöthiger Theo	Postfach 39	3000 Bern 23	Ø P 031	45 41 23
<b>Stammtisch</b>	<b>Bern</b>	jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor				
	<b>Thun</b>	jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr ab sofort wieder im alten Lokal am alten Tisch im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock.				
	<b>Oberaargau</b>	gemäss jeweiliger Publikation im «Der Fourier»				
	<b>Seeland</b>	laut persönlicher Einladung				

*Kochkurs.* In der Zeit vom 16. November bis 12. Dezember organisierte die Sektion Bern des Verbandes Schweizerischer Militärköchchefs für die hellgrünen Verbände einen Kochkurs. Die Bezeichnung «Kochkurs» ist eigentlich nicht ganz zutreffend. An den acht Anlässen wurde nämlich nicht nur gekocht und gebacken, sondern auch viel Interessantes und Wissenswertes in der Theorie vermittelt. In verschiedenen Referaten wurden u. a. folgende Themen behandelt: Warenkunde, Würzen, neuzeitliche Verpflegungsmittel, Menuplangestaltung, Überwachung des Verpflegungskredites, Konservierung von Lebensmitteln, Verpflegung bei K-Mob, Fleischkenntnisse. Trotz des reich befrachteten Programms verblieb nach den meistens selbst zubereiteten Essen Gelegenheit zur Kameradschaftspflege oder zum Erfahrungsaustausch. Jeder Teilnehmer hat sicher vom Besuch dieses Kurses profitieren können. Der Sektion Bern des VSMK und den Referenten danken wir für die tadellose Durchführung und Organisation.

*Altjahresstamm.* Am 17. Dezember trafen wir uns im Restaurant Condor in Bern zum traditionellen Altjahresstamm. Eine stattliche Anzahl Kameraden liessen das alte Verbandsjahr im gewohnten Rahmen ausklingen. Ganz besonders freute uns, dass wir den ehemaligen KK der F Div 3, Oberstlt Bryner, begrüßen durften. Präsident Hans Wenger hielt es in seiner Eröffnungsrede mit dem Motto «In der Kürze liegt die Würze». Um so mehr Zeit blieb dafür den Anwesenden, um das verflossene Jahr nochmals unter die Lupe zu nehmen und Revue passieren zu lassen. Mit den gegenseitigen Wünschen für 1971 klang der Abend bei Speis und Trank aus. Ein spezielles Kränzchen möchten wir unseren FHD-Rf winden, die wiederum für die gediegene und originelle Tischdekoration sorgten.

● *Vorbereitungen für die 16. Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände vom 12./13. Juni in Bern.*

Es sind folgende Anlässe vorgesehen:

- 15. März, 20 Uhr Restaurant Beaumont, Seftigenstrasse 32, Bern  
Neue Vpf-Artikel, neue Kochrezepte, Restenverwertung, DR
- 31. März, 20 Uhr Restaurant Warteck, Hohgantweg 5, Bern  
Änderungen zum VR, Schriftlicher Verkehr im Militärdienst

- |            |        |   |
|------------|--------|---|
| 17. April, | 14 Uhr | Kaserne Bern, Haupteingang<br>Kartenlesen in Theorie und Praxis, Benzinvergaser                       |
| 3. Mai,    | 20 Uhr | Restaurant Brauereiwirtschaft, Dorfstrasse, Wabern<br>Kriegsmobilmachung                              |
| 25. Mai,   | 19 Uhr | Lagerhaus der Coop, Schwarzenburgstrasse 31, Bern<br>Warenkunde, Fleisch-, Gemüse- und Käsekenntnisse |
| 1. Juni,   | 20 Uhr | Restaurant Beaumont, Seftigenstrasse 32, Bern<br>Staatskunde, Heeresorganisation                      |

*Mutationen.* Eintritte: Fourier Kunz Ulrich, Biel – aus der Fourierschule III/70 die Fouriere Achermann Roland, Bern – Aebersold Toni, Toffen – Aeschmann Hanspeter, Lyss – Althaus Hanspeter, Grosshöchstetten – Born Hans Ulrich, Worb – Boss Manuel, Muri bei Bern – Brechbühl Hermann, Bern – Ellenberger Walter, Unterseen / Interlaken – Flühmann Peter, Brienzwiler – Frick Peter, Bern – Grossenbacher Beat, Herzogenbuchsee – Hirsig Ernst, Riggisberg – Imhof Peter, Langenthal – Klein Joachim, Thun – Krebs Beat, Bern – Krieg Urs, Lützelflüh – Müller Beat, Biel – Notz Rudolf, Kerzers – Nussbaum Martin, Bern – Pauli Peter, Ochlenberg – Reber Hans, Thun – Reber Ueli, Bern – Reichen Hans, Hilterfingen – Riesen Peter, Interlaken – Ryf Hansueli, Konolfingen – Saam Ernst, Pieterlen – Schiess Bernhard, Hünibach – Schlecht Rudolf, Herzogenbuchsee – Sterchi Max, Signau – Tschanz Peter, Sigriswil – Wüthrich Ernst Walter, Lützelflüh – Zyser Beat, Schönbühl – Zysset Werner, Thun.

Übertritt von der Sektion Solothurn Fourier Zimmermann Ulrich, Lyss.

Austritte: die Fouriere Weyermann Hans, Zürich – Ackermann Franz, Huttwil – Gasser Johann, Schwarzenburg – Keck Rudolf Alfred, Nidau – Kunz Fritz, Bolligen – Lauber Oscar, Bern – Loosli Franz, Bolligen – Meyer Hans Peter, Ostermundigen – Mutter Heinrich, Niederwald – Schiffmann Hans, Niederwichttrach (gestorben) – Strahm Armin, Sigriswil – Zbinden Walter, Spiegel bei Bern – Zimmermann Ulrich, Lyss – Major Müller Heinz, Zürich – Lt Qm Schenk Hans-Rudolf, Bremgarten BE – Lt Qm Hodel Peter, Thun – HD-Rf Hofstetter René W., Bern – HD-Rf Dreyfuss Urs, Muri bei Bern – HD-Rf Wyssen Ernst, Liebfeld – Wm Thierstein Fritz, Burgdorf.

- **Ortsgruppe Oberaargau.** Nächster Stammbabend: Donnerstag, 4. März, ab 20 Uhr, im Restaurant Sternen in **Grünen** bei Sumiswald.

## Pistolensektion

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9 c, 3065 Bolligen. Ø P 031 58 34 40 G 031 67 27 82

Über den Zeitpunkt der Wiederaufnahme unseres *Schiessbetriebes* kann erst in der Märznummer berichtet werden. Als einzelne Marksteine für die Schiesstätigkeit seien erwähnt:

Samstag / Sonntag, 24. / 25. April *Amtsverbandschiessen* in Riedbach. Durchführende Sektion: Fourierverband.

Samstag / Sonntag, 19. / 20. Juni *Eidgenössisches Feldschiessen* in Zollikofen.

Samstag, 26. Juni *Einzelwettschiessen* in Zollikofen.

Vom 2. – 11. Juli findet das *Emmentalische Landesschiessen* statt. Der Ort ist indessen noch nicht bestimmt worden.

Es schlummert noch in manchem bisher nichtschiessenden Kameraden ein eigentliches Schiesstalent. Stellt Euer Licht nicht unter den Scheffel und macht mit in der Pistolensektion Bern. Anmeldungen nehmen gerne entgegen Präsident und 1. Schützenmeister Herrmann Werner. Oder noch einfacher: Kommt an einer im «Der Fourier» publizierten Schiessübung nach Riedbach! Man spricht so viel von «Schnupperlehre» — warum sollte dies nicht auch für das Pistolenschiessen gegeben sein? Auf jeden Fall heissen wir jeden neuen Kameraden herzlich willkommen!

---

**Matrizen — Flüssigkeit — Papier alles für Ihren Umdrucker vom**

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Ø 041 83 61 06

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Peder Claus, Tittwiesenstrasse 60, 7000 Chur.

Techn. Leiter Hptm Carnot G., Reichenauerstrasse 2, 7013 Domat / Ems.

Ø P 081 24 19 41 G 081 22 09 21

Ø P 081 36 24 64 G 081 21 21 21

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Bürge J., Romanshornestr. 25, 9302 Kronbühl.

1. Techn. Leiter Hptm Frisch A., Eckwiesenstr. 15, 8408 Winterthur.

2. Techn. Leiter Lt Keller Willi, St. Georgenstr. 224, 9011 St. Gallen.

Ø P 071 25 64 04 G 071 97 11 70

Ø P 052 25 45 05 G 052 23 30 31 int. 17

Ø P 071 22 44 41 G 071 22 37 05

<b>Ortsgruppen</b>	St. Gallen	Fourier Elmiger Theo	Grünastrasse 25	9000 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Tannenstrasse 29	8500 Frauenfeld
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Werdenbergstrasse 15	9470 Buchs
	Toggenburg	Fourier Graber Jean-Pierre	Hofjüngerstrasse 28	9630 Wattwil
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Gerzner Willy	Tönierwiese	8730 Uznach

Der *Sektionsvorstand* versammelte sich am 15. Januar zur letzten Vorstandssitzung des Verbandesjahres 1970 in St. Gallen. Unter dem Haupttraktandum wurde die Organisation der Generalversammlung 1971, welche am 13. März in St. Gallen-Winkeln durchgeführt wird, behandelt. Da dieses Jahr wiederum Fouriertage stattfinden, wurde beschlossen, eine eintägige Generalversammlung vorzusehen, kombiniert mit einem Vorbereitungsprogramm für die 16. Schweizerischen Wettkampftage der hellgrünen Verbände. Die schriftliche Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung wird allen Mitgliedern rechtzeitig zugestellt.

*Mutationen.* Eintritte die Fouriere Bianchi Bruno, St. Gallen – Geeler Heinrich, Amriswil-Hatswil – Taverna Hans, Buchs.

Austritt: Oblt Scheible Walter, Reinach.

Übertritte zur Sektion Aargau Fourier Thoma Edwin, Aarau – zur Sektion Bern Hptm Arnet Max, Bolligen.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Jenzer Heinz, Fliederweg 8, 4562 Biberist.

Techn. Leiter Hptm Zimmermann Joseph, Vize-Hubel, 4522 Rüttenen.

Ø P 065 4 76 29 G 065 2 83 23

Ø P 065 2 43 02 G 065 2 81 81

Stamm: am zweiten Montag jeden Monats (Markttag), ab 20 Uhr, im Hotel Métropole, Solothurn.

Turnen: jeweils Dienstag in der Turnhalle des Weststadtschulhauses in Solothurn ab 20 Uhr.

● 16. Schweizerische Wettkampftage der hellgrünen Verbände vom 12. / 13. Juni in Bern. Seit unserem ersten Aufruf haben sich für diesen Wettkampf über 30 Mitglieder angemeldet. Es fehlen aber immer noch Teilnehmer, um unser glanzvolles Resultat von St. Gallen und Luzern zu wiederholen oder sogar noch zu verbessern. Wir wollen und können den hart erkämpften Wanderpreis der erstrangierten Sektion des SFV verteidigen. Dieses Ziel können wir jedoch nur mit *Deiner* Mithilfe erreichen. Wir freuen uns über die Anmeldung jedes einzelnen Kameraden.

### Vorbereitungsprogramm

Datum	Themen	Ort / Zeit
Montag, 15. Februar	AC-Dienst Kameradenhilfe Schriftlicher Verkehr	Solothurn Hotel Métropole Frühstückszimmer 2000 Uhr
Montag, 8. März	K Mob	do
Montag, 5. April	Allgemeines militärisches Wissen und staatsbürgerliche Kenntnisse	do



Samstag, 24. April	Funkkenntnisse (206) Warenkunde Benzinvergaserbrenner / Betriebsstoffe Schiessen	Zeughausareal Solothurn und Umgebung 1330 Uhr
Montag, 10. Mai	Kenntnis und praktische Anwendung von DR, VR, VRA, AW, FA, Vpf D I, Kochrezepte	Solothurn Hotel Métropole Frühstückszimmer 2000 Uhr
Samstag, 22. Mai	Schiessen Kartenlesen Patrouillenlauf Repetition	Umgebung Solothurn 1330 Uhr

Wir haben vorgesehen, über jedes Thema eine kurze Zusammenfassung zu erstellen. Somit werden wir auch jene Teilnehmer bedienen, die nicht jeden Anlass persönlich besuchen können. Die Vorbereitung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Verband Schweizerischer Fouriergehilfen, Sektion Solothurn.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6900 Lugano, conto chèques postali 69 - 818  
 Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso. ☎ 091 3 25 76  
 Commissione tecnica Maggiore Foletti Fausto, Maggiore Pianca Fausto / I. Ten Buzzini Eliseo  
 Membro CC furieri Keller Oscar. ☎ ufficio 092 5 32 94, solo giorni feriali ore 9.00 — 10.00

Gruppo Bellinzona	riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona
Gruppo Locarno	riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno
Gruppo Lugano	riunione mensile 3 giovedì del mese, Grotto Monte Bré, Ruvigliana
Gruppo Mendrisiotto	riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

*Tiro cantonale del furriere:* ebbe luogo lo scorso 12 dicembre nel magnifico nuovo stand del Club Pistola Tesserete, sulla strada, molto nota ai militi ticinesi dal 1936 in poi, che conduce dopo il paese a Gola di Lago. Peccato che non erano molti i soci che hanno seguito la chiamata per questo esercizio di tiro. Sarà per la prossima volta, perchè dobbiamo insistere per una sempre maggiore partecipazione.

*Assemblea generale ordinaria 1971:* avrà luogo verso la fine di febbraio ed i soci riceveranno la convocazione con circolare a tempo opportuno.

*Giornate dei furieri a Berna:* ripetiamo l'invito ai soci che intendono concorrere di iscriversi subito presso il presidente della Sezione, il quale è a disposizione per ogni informazione al riguardo. All'assemblea generale s'imporrà la decisione della partecipazione o meno, consci del fatto che la nostra presenza dovrebbe esserci senz'altro, tuttavia richiede sforzo personale e finanziario non indifferente.

## GEWÜRZ-ASSORTIMENTE

Meine Spezialität sollte in keiner Küche fehlen. Bestehend aus 9 verschiedenen Gewürzen, in Dosen abgefüllt, in spezielle Kartons verpackt

<b>Kleinpäckung</b>	für WK mit 100 Mann	in 1/4 - kg - Dosen	Fr. 20 —
<b>Mittelpäckung</b>	für WK mit 150 Mann	in 1/3 - kg - Dosen	Fr. 30. —
<b>Grosspackung</b>	für WK mit 200 Mann	in 1/2 - kg - Dosen	Fr. 40. —
<b>Spezialpackung</b>	für Schulen und Kurse	1 - kg - Dosen	Fr. 70. —

bestehend aus 1 Dose Pfeffer, Muskat, Paprika, Zimt, Nelken, Curry, Thymian, Lorbeerblätter, Küchengewürz, inklusive Packung.

Ferner Speisewürze, Essig, Senf; Crèmen: Caramel, Vanille, Chocolate; Dörrbohnen usw.

Neu: Gewürz-Tafelessig in Wegwerfbidons zu 12l.

**Hans Moser**

**HAMO-Produkte, Nahrungsmittel 3000 Bern 25, Fach 90 ☎ 031 / 41 74 44 Mitglied des VSMK**  
**Neu!** Alleinvertrieb für die Armee: das bestbekannte «Charlotte» Dessert-Crèmepulver (siehe Spezialinserat)

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Schmid Peter, Seefeldstrasse 5, 6008 Luzern-Seeburg. Ø P 041 23 95 19 G 044 2 25 15  
1. Techn. Leiter Hptm Troxler Erwin, Rosengartenstr. 19, 6023 Rothenburg. Ø P 041 5 63 60 G 041 5 66 77  
2. Techn. Leiter Lt Roggen Ronald, Libellenrain 3, 6000 Luzern. Ø P 041 36 35 54  
Adressänderungen sind zu richten an: Fourier Suppiger Ferdinand, Kantonsstrasse 100, 6048 Horw.

Stamm: Dienstag, 2. März, 20.15 Uhr, im Hotel De la Tour-Mostrose, am Rathausquai (1. Stock), Luzern.

*Franco Fähndrich*, ehemaliger technischer Leiter unserer Sektion, wurde vom Bundesrat auf den 1. Januar, unter gleichzeitiger Beförderung zum Oberst, als Kriegskommissär der Ter Zone 2 bestimmt. Diese verdiente Wahl freut uns in der Sektion Zentralschweiz ganz besonders, hat doch Oberst Franco Fähndrich auf den verschiedenen Stufen seiner militärischen Karriere stets seine Verbundenheit zu unserem Verband bekundet. Auf seine Unterstützung durften wir immer zählen. Wir gratulieren ihm recht herzlich.

Unsere besten Wünsche entbieten wir einem weiteren verdienten Sektionsmitglied, *Franz Beeler, Schwyz*, zu seiner ebenfalls kürzlich erfolgten Beförderung zum Oberstleutnant.

● Am 20./21. Februar findet das *Ski-Weekend* unserer Sektion statt. Persönliche Einladungen wurden versandt. Haben Sie sich angemeldet?

● 13. März: *Generalversammlung in Zug*. Die persönlichen Einladungen werden in den nächsten Tagen versandt. Wir freuen uns besonders auch auf zahlreiche Teilnehmer der vielen Kameraden aus Zug und Umgebung.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Koch Heinrich, Grubenstieg 7, 8200 Schaffhausen. Ø P 053 5 94 80 G 053 5 36 44  
1. Techn. Leiter Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur. Ø P 052 29 82 17 G 051 29 50 11  
Auskunftsdienst Major Baumann Josef, Langgasse 80, 8400 Winterthur. Ø P 052 29 82 17

Stammtisch in Zürich am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. Braustube Hürlimann, Bahnhofplatz  
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
Stammtisch in Schaffhausen am 1. Donnerstag des Monats im Restaurant Bahnhof

● *Voranzeige*: Die Generalversammlung unserer Sektion findet am 6. März, 14.30 Uhr, im Restaurant Stadthof 11, in Zürich-Oerlikon, statt.

*Vorbereitungskurs für die Fouriertage*

Fehlende Unterlagen des Vorbereitungskurses können bei Four Voelin Marcel, Pappelstrasse 26, 8305 Dietlikon, bezogen werden.

## Ortsgruppe Winterthur

Obmann Fourier Bär Ambros, Heimensteinstrasse 6, 8472 Seuzach. Ø P 052 22 39 47 G 052 29 79 21

Gerne berichte ich über das festliche *Jabresschlussessen* vom 16. Januar im Gartenhotel, damit alle, die nicht dabei waren, womöglich eine Teilnahme in einem Jahr erwägen können.

Um 20 Uhr trafen gegen 40 Damen und Herren zum Apéritif ein. Die Zeit für eine kurze gegenseitige Begrüssung und für einen ersten Gedankenaustausch verstrich sehr rasch, denn pünktlich um 20.30 Uhr wurde zur mit Kerzen beleuchteten Tafel gebeten. Der Obmann richtete an die Versammlung einige Begrüssungsworte, verlas die Entschuldigungen und sandte an die beiden erkrankten Kameraden Hans Hintermeister und Karl Rathgeb beste Genesungswünsche. Auch gedachte er dem verstorbenen und unvergesslichen Karl Steffen, dem die Kameraden stehend die Ehre erwiesen.

---

## Taschenbuch — der unentbehrliche Helfer

deutsch und französisch.

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau — Ø 041 83 61 06

---



Nachher marschierte das Servierpersonal, von unsichtbarer Hand geleitet, zur Kalorienzufuhr auf. Schon das Zuschauen war ein Genuss. Alle Brückenköpfe wurden gleichzeitig besetzt, damit der Nachschub innert Minuten klappte. Das Menu entsprach durchaus den hohen Erwartungen. Der «Hüttenwart» hat uns wirklich ein grosszügiges Abschiedsgeschenk gemacht. Dafür danke ich ihm recht herzlich. Gegen 22 Uhr waren alle gesättigt. Der anschliessende schwarze Kaffee — mit oder ohne — sorgte für die Belebung der Geister und damit für die Aufnahmefähigkeit der Hauptattraktion.

Ab 22.45 trat der Kabarettist (im Nebenamt) Bernhard Strässle auf, der über eine Stunde lang ein glänzendes Feuerwerk an Unterhaltung bot, das von der Politik bis zur Situationskomik reichte. Es würde mich nicht wundern, wenn da oder dort noch einige Spätzünder explodieren. Ich bin überzeugt, dass dieses wiedergeborene Kabarett gute Erfolgsaussichten hat.

Zu vorgerückter Stunde verspürten viele das Tanzbein, das mit der vom Obmann zusammengestellten Musik beruhigt werden konnte. Die Zeit bis zur Polizeistunde um 2 Uhr verflog im Nu, wobei diese auch noch überzogen wurde. Es wird für den Obmann nicht leicht sein, den Anlass im nächsten Jahr auf dem gleichen Niveau durchzuführen. Notieren Sie sich trotzdem den 15. Januar 1972. Bis dann wird uns sicher etwas einfallen, das dem verwöhnten Publikum entspricht.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Lerchenberg 2, 8046 Zürich.

☎ P 051 57 33 15 G 051 26 05 78

● *Voranzeige.* Die *ordentliche Generalversammlung* der PSS findet am *Donnerstag, 25. Februar*, statt. Persönliche Einladung mit Traktandenliste folgt.

*Die letzten Resultate der Saison 1970:*

*Burgschiessen Schenkon.* 146. Rang von 323 Gruppen; Hannes Müller mit 80 Punkten im 13. und Fritz Reiter mit 79 im 19. Einzelrang von total 2650 Schützen. Walter Kirchner gewann die Gruppenwappenscheibe.

*Morgartenschiessen.* 55. Rang von 73 Gastsektionen; Gottfried Brem erreichte mit 64 Punkten die 1. Bechergutschrift und Ernst Müller durfte sich als Medaillengewinner feiern lassen.

*Forch-Pistolenschiessen Küsnacht.* PSS 1 im 12. und PSS 2 im 71. Rang von total 118 Gruppen. In die Kränze kamen die Kameraden Fritz Reiter (+ 1 Goldvreneli), Kurt Hunziker, Walter Fehr und Hannes Müller. Die Wappenscheiben durften Oswald Schwitter (Verzicht von Fritz Reiter) und Walter Erb mit nach Hause nehmen.

● *Luftpistolenschiessen.* Speziell im Winter sollte das Luftpistolenschiessen vermehrt gepflegt werden. Es ist billig, kann in geheizten Räumen ausgeübt werden und ergibt eine ausgezeichnete Kondition für die bevorstehende Schiesssaison. Die Spitzenschützen der PSS trainieren alle ausnahmslos mit dieser Waffe und sind jederzeit gerne bereit über Trainingsmöglichkeiten und alle mit dem Luftpistolenschiessen zusammenhängenden Fragen Auskunft zu geben. Wer macht mit?

*Verkaufszentrale*



*Zürich*

**Speisekartoffeln Karotten Sauerkraut Qualitätsgemüse**

empfiehlt militärischen Schulen und Kursen zu prompter und zuverlässiger Lieferung.  
Verlangen Sie Spezialofferte für Militär.

**8005 Zürich Quellenstrasse 2** Telephon 051 / 44 95 44